



# PR-Gi 1006

## Aiako Harriko bihotza

14,4 Km / 5 h 20 min



NATURA PARKEETAKO IBILBIDE SAREA

Gipuzkoako Natura Parke bakoitzak bere ibilbide sarea du. Homologatutako eta ondo seinaleztatutako bide hauen bitartez babesgune bakoitzeko intereseko puntu nagusietara gerturatzeko aukera eskaintzen da. Modu horretan natura balia bideen inguruan ezagutza eta errespetua sustatuz. Gipuzkoako Natura Parke ezberdinak, berriz, DSS2016 GRSAREn bitartez saretuak daude.

RED DE SENDEROS DE LOS PARQUES NATURALES

Cada Parque Natural de Gipuzkoa alberga su propia red de senderos. A través de estos senderos, homologados y bien balizados, se ofrece la oportunidad de aproximarse a los puntos de interés de cada zona protegida. Promoviendo, de este modo, el conocimiento y el respeto por los recursos naturales. Los distintos Parque Naturales de Gipuzkoa, en cambio, están entrelazados a través de la DSS2016 GRSAREA.

# PR-Gi 1006

Aiako Harria parkeko bihotzean murgilduko gara ibilaldi zirkular honetan zehar. Batetik, zonalde garaiak zeharkatuko ditugu, Zariaiako tontorrek kasu eta, bestetik, ibai inguruak igaroko ditugu. Honenbestez, ekosistema desberdinez gozatzeko aukera izango dugu.

Situado en el corazón del parque natural de Aiako Harria, este recorrido nos permite conocer tanto la parte alta, la cima de Zaria por ejemplo, como las zonas de ribera de los ríos del parque. Durante el camino podremos disfrutar de diferentes ecosistemas y paisajes espectaculares.

### Interes puntuak | Puntos de interés



**ZARIAIKO TONTORRA:** 625 metro dituen mendi honek errepikagailu (edo hedagailu) bat du tontorrean. Antena hauek telekomunikazioan erabiltzen dira igorraldu batetik datorren seinalea birbidaltzeko. Zariaiako antenen artean 2016an jarritako Irrati Mugikor Digital (DMR, ingelesez) antena bat dago. DMRa irrati digital bidez komunikazioak hobetzeko ETSIK (European Telecommunications Standard Institute) sortutako protokolo bat da.

**CIMA DE ZARIA:** Este monte de 625 metros tiene un repetidor en su cima. Estas antenas se utilizan en las telecomunicaciones para reenviar la señal que proviene de un emisor. Entre las antenas colocadas en Zaria existe una antena de Radio Móvil Digital (DMR, en inglés), instalada en el año 2016. El DMR es un protocolo creado por la ETSI (European Telecommunications Standard Institute) para mejorar las comunicaciones a través de la radio digital.

**KAUSOROKO LEPOA:** Kausoroko aparkalekua ibilbidea beste puntu batetik hasi nahi dutenentzat aukera ona izan daiteke. PR-Gi 1006ko ia puntu garaiera izanik, txangoa lasaituz abiatzeko aukera ematen du, gogortasuna amaierarako utziz. Bertatik, beste zenbait ibilbide egiteko aukera ematen da, adibidez: Biantditzetik igaroz Behobiara ematen duen GR 121 Epaipide ibilbidea.

**COLLADO DE KAUSORO:** El aparcamiento de Kausoro puede ser una buena opción para los que quieran iniciar el recorrido desde otro punto. Siendo casi el punto más alto del PR-Gi 1006 ofrece la posibilidad de iniciar la marcha con tranquilidad, dejando lo duro para el final. Desde este lugar también se pueden realizar otras excursiones como el ir a Behobia, atravesando Biantditz, recorriendo el GR 121 Epaipide ibilbidea.

**OIANLEKUKO INGURUNE MAGALITIKOIA:** Inguruko monumentu nagusia Oianlekuko harrispila (edo "cromlech") da. Izena bretoiariatik dator eta, "Crom" (zirkulua) eta "Lech" (lekua) hitzek osatzen dute. Megalito honen berezitasunetako bat bi zirkulu osatua dagoela da, lehenak 9,5 metroko diametroa du eta 29 mugarriz osatua dago eta bigarrenak, berriz, 6,8 metroko diametroa du eta 18 mugarriz ditu.

**ZONA MEGALÍTICA DE OIANLEKU:** El crómlech de Oianleku es el principal monumento de la zona. El nombre proviene del bretón y esta formado por las palabras "Crom" (círculo) y "Lech" (lugar). Una de las características principales de este megalito es que está formado por dos círculos. El primero tiene un diámetro de 9,5 metros y 29 testigos, mientras que el segundo tiene un diámetro de 6,8 metros y 18 testigos.

**ZORROLAKO ZUBIA:** Karrika-Zorrola errekaetara gurutzatzen duen harrizko egitura eder bat da. Inguru honetan, 1898 urtean, 0,6 metroko zabalera zuen trenbide bat eraiki zen. 28,5 kilometrokoa zen Artikutzatik Errenteriarera egiten zuen ibilbidea. Batez ere, meatzeetako, harri ustiapenetako eta baso ustiapenetako materiala garraiatzeko erabili zen. Trenbide honen berezitasunetako bat bidean zehar zeuden 3 plano inklinatuak ziren. Horietako bat ur kontrapisarekin zebilen.

**PUENTE DE ZORROLA:** Es una bonita estructura de piedra que cruza la regata Karrika-Zorrola. En esta zona, en el año 1898, se construyó una vía férrea de 0,6 metros de ancho. El recorrido que realizaba entre Artikutza y Errenteria era de 28,5 kilómetros. Se utilizó sobre todo para el transporte de materiales de minas, explotaciones de piedra y explotaciones forestales. Una de las particularidades de este ferrocarril eran los 3 planos inclinados existentes en el recorrido. Uno de ellos se salvaba mediante un contrapeso de agua.



**MIDE**

<b>Ingurunea Medio</b>	<b>Ibilbidea Itinerario</b>	<b>Desplazamiento</b>	<b>Ahalegina Esfuerzo</b>	<b>MIDE ordutegia Horario MIDE</b>
2	2	2	3	5 h 20 min
Arrisku faktore bat baino gehiago dago	Jarraiapena adierazten duten ibilbide seinaleketapena	Mandabideak	3tik 6 ordira bitarteko ibilaldi jarraia	De 3 a 6 orduz de marcha efectiva
	Sondas o señalización que indica la continuidad			

+ info MIDE [www.montesnavarra.com](http://www.montesnavarra.com)

**Bide-markak Señalización**

Ibilbidearen jarraipena	Norabide aldaketa	Norabide okerra
Continuidad de sendero	Cambio de dirección	Dirección errónea

**+ INFO**

Praktika onen dekalopona [www.gipuzkoanatura.eus](http://www.gipuzkoanatura.eus)

Decálogo de buenas prácticas

Trackak eskuragarri

Tracks disponibles

**Jarraitzeko arauak | Recomendaciones a tener en cuenta**

- Txakurrak beti lotuta eraman. Los perros deberán ir atados.
- Saiatu mendira bakarrik ez joaten. Intenta no ir nunca solo al monte.
- Abelzaintza estentsiboko eremu batean zaude. Bidean aurkitzen dituzun langak, txabolen atsek eta abar ez utzi zabalik. Te encuentras en una zona de uso ganadero extensivo. Cierra las barreras, puertas de cabaña, etc. que te encuentres por el campo.
- Ez ezazu zaborrik lurperatu edo bota. No abandones ni entieres la basura.
- Ez egin surik eta ez bota piztutako zigarrorrik. No hagas fuego ni abandones cigarrillos encendidos.
- Animaliak larratzen
- Animales pastando

\* Gipuzkoako Mendien Urriaren 20ko 7/2006 FORU ARAUA.

**Legenda Leyenda**

Ibilbide hasiera	Aisia-lekua
Inicio de sendero	Area recreativa
Monolitoa	Ikuspegi panoramiko
Monolito	Vista panorámica